



Česká televize

IČO: 00027383

a

CINEART TV Prague s.r.o.

IČO: 45792046

DODATEK č. 1 ke koprodukční smlouvě
na výrobu AVD

č. VYR422-00010/4235

Předmět smlouvy: rozšíření užití AVD v rámci distribuční sítě kin a s tím související změny

Cena, případně hodnota: **1 077 307,- Kč**

Datum uzavření:

1. 1. 2022

DODATEK Č.1 KE KOPRODUKČNÍ SMLouvĚ**Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Na Hřebenech II 1132/4, Kavčí hory, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená: Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „**ČT**“)

a

CINEART TV Prague s.r.o.

IČO: 45792046, DIČ: CZ45792046, PLÁTCE DPH: ANO

se sídlem Jankovcova 1587/8d, Holešovice, 170 00 Praha 7

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. C 11028

zastoupená: [REDACTED]

bankovní spojení: Komerční banka Praha a.s.

číslo účtu: 1265642011/0100

(dále jen „**Producent**“)

(ČT a Producent se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“)

Smluvní strany uzavírají tento dodatek č. 1, a to v souladu s článkem 16 odstavec 6 první odrážka koprodukční smlouvy ev. č. VYR420-00030/4235 ze dne 26.11.2020, jejímž předmětem je stanovení práv a povinností smluvních stran při společné výrobě zvukově obrazového záznamu audiovizuálního díla s názvem: [REDACTED] (dále jen „**AVD**“) a stanovení podílů na výnosech docílených užitím AVD (dále jen „**Smlouva**“).

1. PŘEDMĚT DODATKU

1.1 V návaznosti na závěrečné vyúčtování AVD smluvní strany konstatují následující:

- i. Celkové náklady skutečně vynaložené na výrobu AVD činí [REDACTED] Při výrobě AVD došlo k [REDACTED]
- ii. Celkový koprodukční vklad Producenta činí [REDACTED]
- iii. Na straně ČT došlo k [REDACTED] Celkový koprodukční vklad ČT činí 1 077 307,- Kč, [REDACTED]
- iv. Producent prohlašuje, že nesjednal žádné další finanční zdroje v souladu s odst. 2.5 Smlouvy, které by byly předmětem zohlednění pro účely rozdělení výnosů z užití AVD.

- 1.2 Na základě skutečností popsanych v odst. 1.1 tohoto dodatku upravují smluvní strany tímto podíly na příjmech z užití AVD takto:

Česká televize [REDACTED]

Producent [REDACTED]

2. ZMĚNY SMLOUVY

- 2.2 Smluvní strany se dohodly, že z rozpočtu AVD vedle původní TV verze dílu [REDACTED] byla vyrobena i distribuční (celovečerní) verze (nikoliv obsahově odlišná od TV verze), která bude zveřejněna a provozována ze záznamu v oficiální distribuční síti kin v České republice (dále jen [REDACTED]). Smluvní strany se tedy, v souvislosti s předchozí větou tohoto odstavce, dohodly na následujících změnách Smlouvy s tím, že pokud není stanoveno tímto dodatkem něco jiného, platí pro [REDACTED] ustanovení Smlouvy.

- 2.3 Smluvní strany dále sjednávají, že [REDACTED]

- 2.1 V souladu s čl. 1 tohoto dodatku sjednávají smluvní strany následující dohody týkající se [REDACTED]

- a) Plánovaná stopáž [REDACTED] je [REDACTED] minut;
- b) Technické parametry ohledně nosiče [REDACTED] zní:

Finální nosič – kinoverze [REDACTED]	
formát obrazu:	16:9 (full frame bez černého orámování obrazu) s výjimkou archivních materiálů v AVD,
zvuk:	5.1

- c) Termín prvního uvedení [REDACTED]
- d) Producent se zavazuje, že před úvodní titulky [REDACTED] umístí při jejím sdělování veřejnosti provozováním ze záznamu v oficiální distribuční síti kin v České republice znělku ČT o stopáži max. 8 s., nebo k takovému umístění zaváže distributora; znělka bude dodána ČT a ČT odpovídá za její právní bezvadnost.
- e) Producent dodá nejpozději 14 dnů před kinopremiérou [REDACTED] ks vstupenek na slavnostní první veřejné uvedení [REDACTED] v kinech v ČR.
- f) Pro výkon práv souvisejících s užitím [REDACTED] se sjednávají následující ujednání smluvních stran:
- i. ČT vykonává [REDACTED]

[REDACTED]

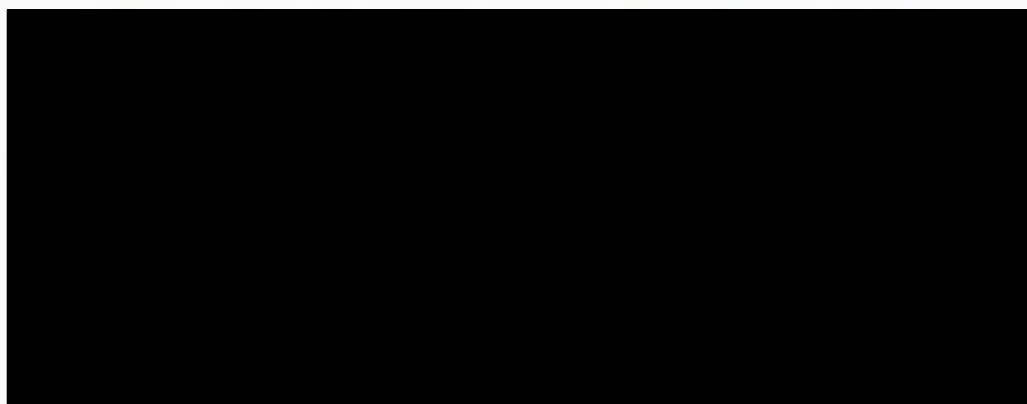
doba, po kterou takto výkon oprávnění ČT náleží: [REDACTED]

počátek oprávnění ČT dle tohoto písm. a) se počítá od okamžiku [REDACTED]

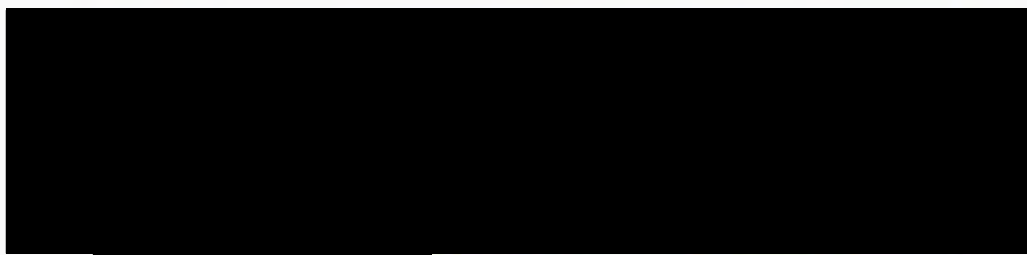
ČT je oprávněna po předchozím písemném souhlasu Producenta, který nebude zdržován ani bez vážného a rozumného důvodu odmítnut [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]



podle písmena f) vi.
níže;



dle písm. a) tohoto odstavce.

ii. Producent vykonává



iii. Producent vykonává



[REDACTED]

iv. Čistým příjmem uvedeným v písmenu f) vi. níže se rozumí:

a) v případech užití [REDACTED]

[REDACTED]

b) v případech užití [REDACTED]

[REDACTED]

v. Distribucí a poskytováním oprávnění podle odst. 2.2 Smlouvy k [REDACTED]
[REDACTED] je pověřen [REDACTED]

[REDACTED]

Za každé porušení kterékoli z povinností

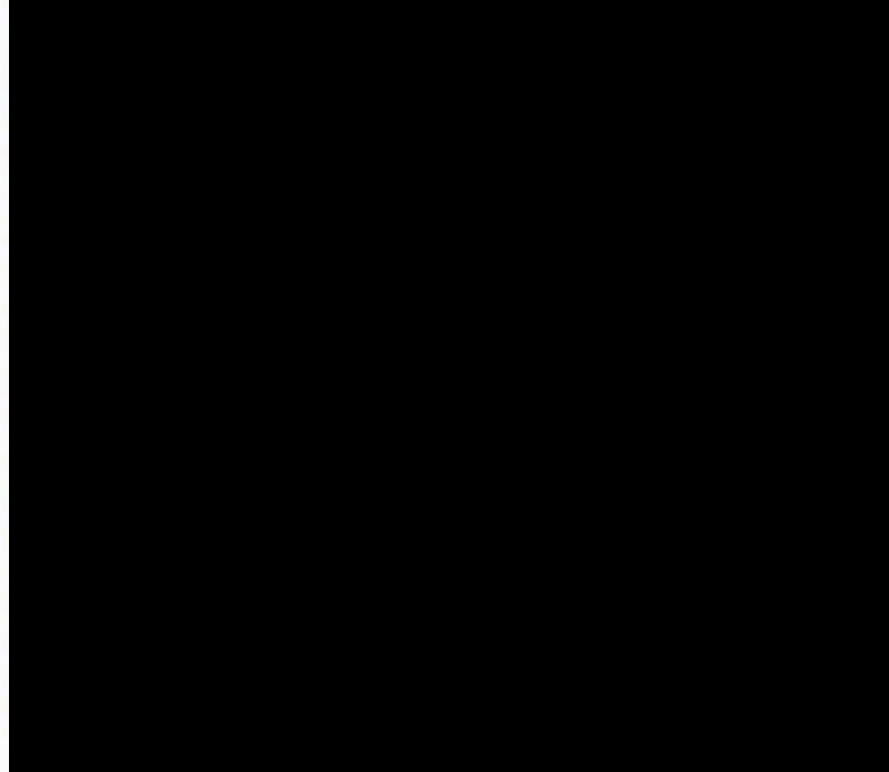
vi. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně sjednávají, že

[REDACTED]

(1) Smluvní strany se dohodly, že Producent 


Za každé porušení kterékoli z povinností 

(2) Smluvní strany se dále dohodly, že Producent 



- v. Producent je povinen dodat ČT zároveň s upoutávkami materiály uvedené v odst. 9.1 sedmé a osmé odrážce Smlouvy (dodání hudební sestavy a seznamu zařazených děl); ČT upoutávky bez úplných a věcně správných materiálů neodvysílá. Producent je povinen při výrobě upoutávek plnit též povinnosti sjednané v odst. 7.4 a 7.6 odrážka první Smlouvy, které platí pro upoutávky přiměřeně, a zároveň výsledná podoba a vyznění upoutávek musí odpovídat Kodexu ČT (<http://www.ceskatelevize.cz/vse-o-ct/kodex-ct/preambule-a-vyklad-pojmu>).
- g) Pověřenými osobami za ČT ve věci [REDAKCE] jsou vedle pověřených osob za ČT ve Smlouvě i zástupci Filmového centra ČT:

Filmové centrum
[REDAKCE]

- h) Pojmy používané v tomto dodatku mají stejný význam, jaký mají ve Smlouvě.

3. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 3.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu tohoto dodatku a ceny, případně hodnoty předmětu tohoto dodatku na titulní straně tohoto dodatku nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto dodatku postupem podle zákona.
- 3.2 Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku, k němuž došlo před nabytím účinnosti tohoto dodatku, nahrazují závazkem vzniklým ze Smlouvy ve znění tohoto dodatku. Plnění v rámci předmětu Smlouvy ve znění tohoto dodatku před účinností tohoto dodatku se považuje za plnění podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí Smlouvou ve znění tohoto dodatku. Smluvní strany potvrzují a prohlašují, že plnění sjednané podle Smlouvy ve znění tohoto dodatku, které mělo proběhnout před podpisem Smlouvy ve znění tohoto dodatku, řádně proběhlo.
- 3.3 Smluvní strany se dohodly, že informace, které jsou v tomto dodatku označeny žlutou barvou, se považují za důvěrné (např. z důvodu obchodního tajemství) a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna tyto informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy či ukončení Smlouvy, s výjimkou informací: (i) které ČT sama v obvyklém rozsahu sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tento dodatek, a/nebo v souvislosti se svou propagací; (ii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu; a (iii) které smluvní strana poskytne svým odborným

poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Producent dále bez předchozí písemného souhlasu ČT nesmí sdělovat třetím osobám informace týkající se AVD a/nebo jeho realizace, které vejdou v jeho známost v rámci plnění Smlouvy a/nebo v souvislosti s ní. Tento dodatek bude ČT uveřejněn postupem podle zákona s tím, že informace označené žlutou barvou budou znečitelněny. Za každé porušení kterékoli povinnosti dle tohoto odstavce je dotčená smluvní strana oprávněna požadovat od porušující smluvní strany zaplacení smluvní pokuty ve výši [REDACTED] Kč.

- 3.4 Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu (tři pro ČT, jeden pro Producenta). Producent se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento dodatek nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize

Jméno: Petr Dvořák
Funkce: generální ředitel
Místo: Praha
Datum: 22-07-2022

CINEART TV Prague s.r.o.

Jméno: [REDACTED]
Funkce: [REDACTED]
Místo: PRAHA
Datum: 8.8.2022

Cineart TV Prague s.r.o.
Jankovcova 1587/8D
Praha 7 - 170 00
IČ:45792046 DIČ:CZ45792046